



2023-03-24

Er versetzt Nutzpflanzen und Haustiere von einem Land ins andre, und ändert so die Vegetation und das Tierleben ganzer Weltteile. Noch mehr. Durch künstliche Züchtung werden Pflanzen wie Tiere unter der Hand des Menschen in einer Weise verändert, daß sie nicht wiederzuerkennen sind.

Friedrich Engels, *Anteil der Arbeit an der Menschwerdung des Affen*

He relocates crop plants and household pets from one country to another altering the state of the vegetation and the animal life of the whole world. Still more, by means of artificial breeding, plants as well as animals are changed by the human hand to the extent that they are not to be recognized.

Friedrich Engels, *The role of the work in the evolution from apes to human beings*

他把一个国家的经济作物和家畜带到另一个国家，从而改变了整个世界的植被状况和动物的生存条件。更有甚者，他通过手的劳动进行的人工培育，让很多动植物与原来的面目相去甚远，不再能被辨认出来。

弗里德利希·恩格斯，劳动在从猿进化到人之过程中发挥的作用

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室